

370968-2026 - Състезателна процедура

Германия – Услуги по проектиране и конструиране на носещи конструкции –
Planungsleistung Tragwerk - Anbau einer Mensa an der Grundschule Kandern
OJ S 103/2026 01/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Stadt Kandern

Електронна поща: bauamt@kandern.de

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Planungsleistung Tragwerk - Anbau einer Mensa an der Grundschule Kandern

Описание: Die Stadt Kandern beabsichtigt den Anbau einer Mensa zur Sicherstellung und Weiterentwicklung von Ganztagesplätzen im Sinne der flexiblen Nachmittagsbetreuung.

Grundlage der Planung ist der ermittelte Bedarf an Betreuungsplätzen sowie die Zielsetzung einer durchgängigen Zweizügigkeit. Der Schulstandort besteht aus einem denkmalgeschützten Hauptgebäude (Baujahr 1910) sowie einem Erweiterungsbau aus dem Jahr 2002. Im Bestand sind überwiegend funktionale Anpassungen vorgesehen, während der Anbau ergänzt und neu organisiert wird. Kern der Maßnahme ist der Neubau einer Mensa in Holzrahmenbauweise mit zugehöriger Küche. Die Mensa wird barrierefrei an den bestehenden Gebäudekomplex angebunden und ist für einen zweischichtigen Betrieb ausgelegt. Ergänzend ist eine großzügige, ausladende Überdachung vorgesehen, die den angrenzenden Schulhof funktional erweitert und als witterungsgeschützter Aufenthaltsbereich dient. Im Zuge der Umbaumaßnahmen erfolgen zudem brandschutztechnische Anpassungen, die Optimierung der Rettungswege sowie Maßnahmen zur Verbesserung der Belichtung und Aufenthaltsqualität. Die Vorplanung (Leistungsphasen 1–2) für die andere Gewerke (Architekt und Fachplaner TGA) wurde bereits abgeschlossen. Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens nach der Vergabeverordnung (VgV) sind die weiteren Tragwerksplanung ab LPH 1-6

Идентификатор на процедурата: 50a3c4e3-3474-4254-96ad-69691e6d78f4

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71327000 Услуги по проектиране и конструиране на носещи конструкции

2.1.2. Място на изпълнение

Град: Kandern

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lörrach (DE139)

Държава: Германия

2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

vgv -

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Planungsleistung Tragwerk

Описание: Die Stadt Kandern beabsichtigt den Anbau einer Mensa zur Sicherstellung und Weiterentwicklung von Ganztagesplätzen im Sinne der flexiblen Nachmittagsbetreuung. Grundlage der Planung ist der ermittelte Bedarf an Betreuungsplätzen sowie die Zielsetzung einer durchgängigen Zweizügigkeit. Der Schulstandort besteht aus einem denkmalgeschützten Hauptgebäude (Baujahr 1910) sowie einem Erweiterungsbau aus dem Jahr 2002. Im Bestand sind überwiegend funktionale Anpassungen vorgesehen, während der Anbau ergänzt und neu organisiert wird. Kern der Maßnahme ist der Neubau einer Mensa in Holzrahmenbauweise mit zugehöriger Küche. Die Mensa wird barrierefrei an den bestehenden Gebäudekomplex angebunden und ist für einen zweischichtigen Betrieb ausgelegt. Ergänzend ist eine großzügige, ausladende Überdachung vorgesehen, die den angrenzenden Schulhof funktional erweitert und als witterungsgeschützter Aufenthaltsbereich dient. Im Zuge der Umbaumaßnahmen erfolgen zudem brandschutztechnische Anpassungen, die Optimierung der Rettungswege sowie Maßnahmen zur Verbesserung der Belichtung und Aufenthaltsqualität. Die Vorplanung (Leistungsphasen 1–2) für die andere Gewerke (Architekt und Fachplaner TGA) wurde bereits abgeschlossen. Gegenstand des vorliegenden Vergabeverfahrens nach der Vergabeverordnung (VgV) sind die weiteren Planungsleistungen ab LPH 1-6

Вътрешен идентификатор: LOT-0001 Planungsleistung: Tragwerk

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71327000 Услуги по проектиране и конструиране на носещи конструкции

5.1.2. Място на изпълнение

Пощенски адрес: Ziegelstraße 7

Град: Kandern

Пощенски код: 79400

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lörrach (DE139)

Държава: Германия

5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 04/08/2025

Крайна дата на продължителността: 22/10/2027

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)
: не

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch
geeignet für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet
für:selbst#

5.1.7. Стратегически обществени поръчки

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: 40% Honorar • Das Angebot mit dem niedrigsten Preis (X#) erhält 40 Punkte. • Ein Angebot, das 50 % teurer ist ($X\# = 1,5 \times X\#$), erhält 0 Punkte. • Zwischen X# und X# erfolgt eine lineare Interpolation: Rundung auf zwei Nachkommastellen

Критерий:

Вид: Качество

Описание: 30% Erklärung zur technischen u. beruflichen Leistungsfähigkeit Erfahrung des Bieters mit Bauvorhaben öffentlicher Auftraggeber, die er im Zeitraum von 2020 bis 2026 erbracht hat (Leistungsabschluss) anhand von drei Referenzen. Das Büro soll über Erfahrungen in vergleichbaren Vorhaben als Tragwerksplaner verfügen. Diese Erfahrungen sind durch Referenzen nachzuweisen Als vergleichbare Leistungen gelten Projekte: a) wenn es sich um den Neubau einer Mensa oder um den Neubau und/oder die Sanierung folgender Gebäudetypen handelt: Mensa, Schulen, Kindertagesstätten (Kita) oder vergleichbare Bildungs- bzw. Gemeinschaftseinrichtungen, und b) wenn die ausgeschriebenen Tragwerksplanungsleistungen der maßgeblichen Leistungsphasen gemäß HOAI für das Projekt umfassend erbracht wurden Für die Wertung werden drei bewertbare Referenzen herangezogen, die die oben genannten Mindestanforderungen erfüllen.

Критерий:

Вид: Качество

Описание: 30% Projektdurchführung und Qualitätssicherung 3.1 Fachkonzept
Tragwerksplanung 3.2 Schnittstellenmanagement und Koordination 3.3 Qualitätssicherung und interne Prüfung 3.4 Dokumentation und Nachvollziehbarkeit

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:
немски

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.subreport.de/E73868177>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.subreport.de/E73868177>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 62 Дни

Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:

По преценка на купувача някои липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Nicht nachgefordert werden: - Formularsammlung zur Angebotsabgabe - Preisblatt

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 01/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Място: elektronisch

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Медиаторска организация: Nachprüfungsstelle: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Nachprüfungsstelle: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Stadt Kander

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет: Stadt Kander

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Stadt Kander

Организация, която получава заявленията за участие: Nachprüfungsstelle: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Stadt Kander

Регистрационен номер: Berichtseinheit-ID 00011956

Отдел: Bauamt

Пощенски адрес: Waldeckstr. 39

Град: Kander

Пощенски код: 79400

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Lörrach (DE139)

Държава: Германия

Електронна поща: bauamt@kandern.de

Телефон: 0 76 26 89 94 1

Интернет адрес: <https://www.kandern.de/>

Роли на тази организация:

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

Организация, която предоставя достъп до документацията за поръчката без връзка с интернет

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Nachprüfungsstelle: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium Karlsruhe

Регистрационен номер: 08-A9866-40

Отдел: Referat 15

Град: Karlsruhe

Пощенски код: 76137

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Държава: Германия

Електронна поща: vergabekammer@rpk.bwl.de

Телефон: +497219268730

Роли на тази организация:

Организация, която получава заявленията за участие

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Медиаторска организация

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Телефон: +49228996100

Роли на тази организация:

TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 51dfe7de-95bc-41e3-997f-845163b54d8a - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 28/05/2026 14:51:28 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 370968-2026

Номер на броя на ОВ S: 103/2026

Дата на публикуване: 01/06/2026